

NOW HIRING

**U.S. CROSS BORDER
SINGLES & TEAMS
AND CANADIAN TEAMS**

US Singles	\$0.64/mile
US Teams	\$0.66/mile
Canadian teams	\$0.62/mile



LIGHT SPEED
Logistics Inc.

OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

www.lslinc.com

**NATION-WIDE TALK,
TEXT & DATA PLAN**

10GB
\$50/mo.



chatr
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton | 905-451-0379
2456 Lake shore Blvd West, Etobicoke | 416-259-3654

ਖਬਰਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਬਜਾਏ 'ਅੰਬਰਸਰ' ਲਿਖਣ ਵਿਚੁੱਪ ਨੋਟਿਸ ਉਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ਰੋਕ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 30 ਸੂਨ (ਪੋਸਟ ਬਿਉਰੋ)- ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ 'ਅੰਬਰ ਅੰਬਰਸਰ' ਮਾਲ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਥਾਂ 'ਅੰਬਰਸਰ' ਲਫ਼ਣ ਉੱਤੇ ਤੇ ਫਿਡ ਪਟ ਦੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵੱਲੋਂ ਮਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਕੱਢਣ ਉੱਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਰੋਕ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਜਵਾਬ ਮੰਗ ਲਿਆ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜਸਟਿਸ ਲੀਜਾ ਗਿੰਲ ਨੇ ਇਹ ਰੋਕ ਮਾਲ ਸੰਚਾਲਕ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਉਸ ਹੁਕਮ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਮਾਲ ਲਿਮਿਟਡ ਵੱਲੋਂ ਐਡਰੇਕੇਟ ਚੇਤਨ



ਸਿੱਤਲ ਰਾਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਅਰਜ਼ੀ ਉੱਤੇ ਬਜਾਏ 'ਅੰਬਰਸਰ' ਲਿਖਣ ਉਤੇ ਇਟਰਜ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਨਾਮ ਬਦਲਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਆਮ ਲੋਕ 'ਅੰਬਰਸਰ' ਲਫ਼ਣ ਦੀ ਅੰਬਰਸਰ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪੁੱਜਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਵੀ ਇਹੀ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਇੱਕ ਮਾਰਕੀਟ ਦਾ ਨਾਮ ਵੀ ਅੰਬਰਸਰ ਬਾਜ਼ਾਰ ਹੈ, ਅੰਬਰਸਰੀਆਂ ਦੀ ਹੋਟੀ ਅਤੇ ਅੰਬਰਸਰੀ ਵੀਆਂ ਵੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਅੰਬਰਸਰ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅੰਬਰਸਰ ਲਫ਼ਣ ਨਾਲ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪੁੱਜਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਹੀ ਗੀਤੀਤਾ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸੀ ਐਮ ਸੀ ਦਾ ਦਾਅਵਾ:

ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਤੀਸਰੀ ਲਹਿਰ ਸਤੰਬਰ ਦੇ ਬਾਅਦ ਆਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ



ਲਿਪਾਣਾ, 30 ਸੂਨ (ਪੋਸਟ ਬਿਉਰੋ)- ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਹਿਨੀ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਦੀ ਤੀਸਰੀ ਲਹਿਰ ਸਤੰਬਰ ਪਿੱਛੋਂ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਭਾਵਨਾ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਕਿਸ਼ਾਨੀਅਨ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ (ਸੀ ਐਮ ਸੀ) ਐਡਰੇਕੇਟ ਲਿਮਿਟਡ ਦੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਮੈਡੀਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਪ੍ਰਟਾਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਹੀ ਗੀਤੀਤਾ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸੀ ਐਮ ਸੀ ਦਾ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਮੈਡੀਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਕੋਰੋਨਾ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਿਕਾਰਿਟ ਮਾਡਲਿੰਗ (ਲਾਜਿਸਟਿਕ ਮਾਡਲਿੰਗ) ਨਾਲ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਰੋਨਾ ਬਾਰੇ ਮੈਸੂਰਾ ਸਮੇਂ ਵਿਚੁੱਪੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਹਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਅੰਬਰਸਰ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਧਾਰਮਿਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪੁੱਜਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸਿਆਂ ਵਿਚੁੱਪੀ ਸੰਭਾਵ ਤਕ ਰਹੀ ਹੈ। ਤਾਜ਼ਾ ਸਟੋਂਟ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗ ਹੈ ਕਿ ਵੈਕਸੀਨ ਨਾਲ ਇਸਿਆਂ ਨੂੰ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਛੇ ਮੀਨੀਨ ਤੱਕ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਵਿਚ ਸਿਨ੍ਹਾਂ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ ਵਿਚੁੱਪੀ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ।

ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ ਵਿਚੁੱਪੀ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ ਵਿਚੁੱਪੀ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ ਵਿਚੁੱਪੀ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਦੁਸਰਾ ਇਹ ਵੀ ਦੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਵ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਮੁਹੱਲਾ ਦੇ ਮੁਹੱਲਾਂ ਵਿਚੁੱਪੀ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ ਵਿਚੁੱਪੀ ਵਿਚ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗੇ ਹੋਣੇ।





Other Realtors only Promise
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH
GUARANTEE

Advertisement
**GUARANTEED
TILL SOLD**

**1%
TOP
Broker**

**Call For a Quick
& Free
Home Evaluation**
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

JAG AUJLA

REAL ESTATE BROKER

416-371-7777

j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com

RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage
(Independently Owned and Operated)
Off: 905-456-3232

www.BramptonTopRelator.com

CALEDON



**BRAND NEW HOUSE
FOR SALE ON ASSIGNMENT
(IN CALEDON)**

�ਨੇਡੀ / ਢੁੱਗਲ

ਬੈਰੈਂਡ ਨੀਏ ਘਰ ਸੈਲ ਲਈ ਉਪਲਬੰਧ ਹੈ। ਲਾਗਭਗ 2800 ਸ਼ਕੋਅਰ
ਫੁੱਟ ਏਗੀਜ਼ਨ ਅਤੇ 42 ਫੀਟ ਵਾਈਡ ਕਾਰਨਰ ਲਾਟ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ 4
ਬੈਂਡਰਮ ਅਤੇ 4 ਵਾਸਰਮ ਹਨਾ ਮੇਨ ਫਲੋਰ 10 ਫੁੱਟ ਸਿੱਲਿੰਗ।
ਡਾਈਨੀਗ ਰੂਮ ਉਪਰ ਨੂੰ ਖੂਲ ਹੈ ਅਤੇ 19 ਫੁੱਟ ਹਈ ਸਿੱਲਿੰਗ ਹੈ।
ਹਾਊਡਵੱਡ ਫਲੋਰ, ਕਿਕ ਸਟਰੋਅਰਜ਼। ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ
ਕੁਆਰਟਸ ਵਾਨਿਨਟਰ ਟਾਪ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਲਾਫ਼ਰੀ ਹੈ।
ਵੱਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜੇਤੇ ਜਾਂ ਅੰਜਲ ਨਾਲ 416-371-7777 ਤੋਂ
ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

BRAMPTON



\$749,905

William /Vodden /Main

3 ਬੈਡਰੂਮ, 2 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਬਹੁਤ
ਸੋਹਣਾ ਘਰ, ਜਿਸ ਵਿਚ 2 ਬੈਡਰੂਮਜ਼ ਦੀ
ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ
ਨਾਲ, ਪਿਛੇ ਸਾਲ ਹੀ ਸਾਰਾ ਘਰ
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਕੂਲ,
ਪਲਾਜ਼ਾ ਅਤੇ ਬੱਸ ਸਟਾਪ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹੀ
ਮਿਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ
ਸਾਨੀਆਂ ਸਾਨੂਲੜਾਂ ਦੇ ਕੇਂਦ੍ਰੇ।

BRAMPTON



\$ 1,199,905 Bramlea Rd./Bovaird Dr.

2600 ਸਕੋਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ 45 ਫੁੱਟ ਦੀ ਲਾਟ ਦਾ ਡੈਟੈਂਡ
ਘਰ, ਡਬਲ ਡੋਰ ਐਂਟਰੀ, 4 ਬੈਡਰੂਮ, 3 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ
ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ ਨਾਲ, 2 ਲਾਂਡਰੀ,
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਰੂਦ ਅਤੇ ਫੁੱਲ ਫਲੋਰ ਤੇ ਹੋਰ
ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਕਾ।

ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 416-371-7777

ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

- Free Evaluation of your Property
- Special Packages for First Time Buyer
- Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777
 31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਣਾ

**Avtar Singh
Tiwana**
Sales Representative

416.802.5866





FOR SALE

\$1,399,999

CASTLEMORE/GOREWAY



FOR SALE

\$1,449,995

COTTRELLE/HWY 50



SOLD

\$1,149,000

SANDALWOOD/BRAMALEA

Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES
Invisible Braces ਸਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੂਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ
Show Your Smile More With Invisible Braces!

Dr. Samreet Kaur
Randhawa
General Family Dentist

New Patients welcome
Deal Directly with all Insurance Companies

NEW LOCATION
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6
BRAMPTON, ON L6P 4K6
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)
Tel : 905-794-5111

FIRST LOCATION
DENTISTRY @ BONNIE BRAES
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)
Tel : 905-230-9044

Mcvean Dr Mayfield Rd Gore Rd
Squire Ellis Dr Countryside Dr

A promotional flyer for Asian Food Centre's Canada Day Sale. The top features the Asian Food Centre logo with cherries, the Canada Day logo with a maple leaf, and the word "SALE" in large letters. Below the logo is the website "www.AsianFoodCentre.com" and the sale period "24TH JUNE TO 4TH JULY 2021". To the right is the slogan "Fresh Fruits, Vegetables, Indian & Canadian Grocery". The main content is a grid of grocery items with their prices and regular prices.

 \$5.99 REG.\$8.99	 \$2.99 4LB REG.\$3.99	 \$3.49 4LB REG.\$4.49	 \$0.79 300G REG.\$1.29	 \$1.59 100G REG.\$2.29	 \$0.99 1KG REG.\$1.49
 3 FOR \$2 75GM REG.\$2.99	 \$2.79 600G REG.\$3.49	 \$1.49 796GM REG.\$1.79	 \$3.29 EA REG.\$4.99	 \$3.99 EA REG.\$4.99	 \$1.49 1L REG.\$1.99
 \$1.49 540G REG.\$1.99	 \$1.49 600G REG.\$1.99	 \$0.99 EA REG.\$2.99	 \$2.79 900G REG.\$3.49	 \$4.99 2.5LB REG.\$5.99	 \$4.99 1.7 KG REG.\$6.99
 4 FOR \$1 75GM REG.\$0.59 EA	 \$0.99 400G REG.\$1.79	 \$1.99 375G REG.\$2.49	 \$13.99 24X250ML REG.\$15.99	 \$2.99 EA REG.\$3.49	 \$2.29 1500ML REG.\$2.99
 \$4.99 2.5LB REG.\$5.99	 \$6.99 EA REG.\$7.99	 \$2.69 EA REG.\$2.99	 \$1.29 EA REG.\$1.79	 \$1.49 400G REG.\$1.99	 \$5.99 25PC REG.\$6.99
 \$1.29 250G REG.\$1.79	 \$1.29 (340G) EA SAMBAR MIX, BITTER GUARD, CAULIFLOWER, DRUMSTICKS, GREEN BEANS, PUMPKIN CHUNKS	 \$0.99 (340G) EA CUT OKRA, WHOLE OKRA, SPINACH, GREEN PEAS, CARROT DICE	 \$2.29 300G REG.\$3.29	 \$2.29 50GM	 \$2.29 50GM
ETOBIKOKE 10 Westmore Dr. 416-740-3262	MISSISSAUGA 1075 Ceremonial Dr. 905-502-1600	BRAMPTON 621 Wanless Dr. 905-495-3336	BRAMPTON 2120 N Park Dr. 905-793-1338	BRAMPTON 80 Pertosa Dr. 905-460-0009	
	BRAMPTON 40 Airport RD & Lacoste Blvd. 905-794-8109	BRAMPTON 10510 Torbram Rd. 905-790-0030	BRAMPTON 10 Pannahill Dr. 905-913-8017	TOLL FREE 1-800-708-9232	
We reserve the right to limit the quantity. Prices subject to change without notice, while supplies last. Product images are for illustration purpose only. Design & Print by InfoTech Media					